## 一般條款及細則

- 1. 換領禮品數量名額有限,送完即止。
- 2. 換領須以微信支付(中國大陸版)單筆消費,並須在消費當日出示,逾期無效。
- 3. 銀行、停車場、匯通找換、過境巴士、儲物櫃、諾富特東薈城酒店、豐澤電器、TaSTe 及 八達通增值之消費紀錄恕不接受。
- 4. 每張有效單據或每筆有效紀錄只可使用一次、任何消費紀錄截圖、及重印、影印副本或手寫收據恕不接受。顧客必須出示即日機印單據及相關微信支付(中國大陸版)存根之正本、及其微信支付(中國大陸版)錢包消費紀錄。所有現金、易辦事、信用卡或八達通付款收據恕不接受。
- 5. 東薈城名店倉商舗職員及太古地產管理有限公司的員工不得參與登記是次推廣活動,以示公允。
- 6. 所有已換領的禮品或服務均不設退換,亦不可兌換為現金、其他禮物或服務。
- 7. 禮品或服務並非由太古地產管理有限公司提供。因此,太古地產管理有限公司就有關獎品 (包括但不限於其質素)毋須負上任何法律責任。
- 8. 因使用禮品(包括但不限於直接或間接)而造成的損失、破壞、或人身傷害,太古地產管理有限公司概不負責。
- 9. 本條款及細則之中、英文版如有任何差別,一概以英文版為準。
- 10. 如有任何爭議,太古地產管理有限公司將保留最終決定權。

## 禮品換領條款及細則

- 11. 由 2018 年 9 月 21 日至 10 月 21 日 · 顧客凡於東薈城名店倉合資格商戶以微信支付(中國大陸版)單筆消費滿人民幣 500 元或以上 · 即可換領 WeStore 精美微信紀念品一件(獎賞一);消費滿人民幣 1,000 元或以上 · 即可獲得微信支付(中國大陸版)人民幣 50 元現金券一張(獎賞二);消費滿人民幣 4,000 元或以上 · 即可換領 CALVIN KLEIN JEANS 折疊式旅行袋一個(獎賞三)。每人每日最多只可換領「獎賞一」及「獎賞三」各一次。整個優惠期間,每人最多只可換領「獎賞二」乙次。
- 12.「獎賞二」之微信支付(中國大陸版)人民幣 50 元現金券將自動存入顧客的微信支付帳戶內。顧客成功領取現金券後,於東薈城名店倉合資格參與商戶以同一微信支付帳戶額外 消費滿人民幣 200 元或以上,方可使用。有效日期至 2018 年 10 月 21 日。
- 13. 港幣消費金額將以由微信支付(中國大陸版)合作銀行提供的即期匯率兌換成人民幣,該 兌換後的人民幣金額將從相應的微信支付(中國大陸版)帳戶中扣除。

14. 顧客須前往東薈城名店倉地下客戶服務中心登記,出示合乎消費要求之微信支付(中國大陸版)錢包消費紀錄及收據正本,方可換領「獎賞一」及「獎賞三」。有關微信支付(中國大陸版)帳戶會紀錄以作核實。

## 大嶼山虛擬歷奇之旅-條款及細則

- 1. 參加者的微信帳戶 ID 將會被記錄作領獎通知用途。
- 2. 得獎者將於 2018 年 10 月 26 日在東薈城名店倉微信官方帳號內公佈,並由專人聯絡有關 領獎詳情。
- 3. 此活動所收集的所有微信帳戶 ID 將於推廣期結束兩個月後銷毀。

### 微信支付娃娃機-條款及細則

- 1. 由 2018 年 9 月 21 日至 10 月 21 日 · 顧客凡於東薈城名店倉合資格商戶以微信支付(中國大陸版)單次消費滿人民幣 200 元 · 並關注東薈城名店倉的微信帳戶 · 即可獲得夾公仔遊戲機會一次。
- 2. 每人參加遊戲次數不限,唯每筆合資格消費只限參加活動一次。
- 3. 有關微信支付(中國大陸版)帳戶及消費紀錄會被紀錄以作核實。
- 4. 顧客須親臨東薈城名店倉二樓之夾公仔機 (近 Bally) 完成指定步驟並經現場核實,方可進行遊戲。

#### © 太古地產管理有限公司

#### **General Terms & Conditions**

- 1. Supply of the gifts is limited and available only while stocks last.
- 2. Spending must be via WeChat Pay (Mainland China) in a single transaction. Transaction records must be presented on the day of purchase.
- 3. Transactions made at banks, car parks, Exchange Express, China Coach services, lockers, Novotel Citygate Hotel, Fortress, TaSTe and value-adding Octopus are excluded.
- 4. Each validated receipt or validated transaction record can only be used once. Screen-captures of transaction records, and reprinted, photocopied or handwritten receipts, will not be accepted. Shoppers must present the original receipts with their corresponding WeChat Pay (Mainland China) payment slips, and the respective transaction records shown in the WeChat Pay (Mainland China) account in person to enjoy the offer. Transactions via cash, EPS, credit card or Octopus are not accepted.
- 5. In the interest of fairness, employees of Citygate Outlets tenants and Swire Properties Management Limited are not eligible to participate in the registration for this promotional programme.
- 6. Gifts or services cannot be refunded, exchanged for cash, other products or discounts or other

- considerations.
- Swire Properties Management Limited is not the supplier of the prize and shall have no legal liability relating to any aspect of the product, including but not limited to the quality of the prize.
- 8. Swire Properties Management Limited shall not be liable for any loss or damage whatsoever which is suffered (including but not limited to indirect or consequential loss) or for personal injury which is suffered or sustained, as a result of taking or using any of the gifts.
- 9. If there is any inconsistency or conflict between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.
- 10. Should any disputes arise, the decision of Swire Properties Management Limited shall be final.

### <u>Gift Redemption – Terms & Conditions</u>

- 11. From 21 September to 21 October 2018, shoppers spending RMB 500 or above in a single transaction at participating stores in Citygate Outlets with WeChat Pay (Mainland China) are entitled to redeem a WeStore premium (Reward 1); shoppers spending RMB 1,000 or above are entitled to receive a WeChat Pay (Mainland China) RMB 50 cash coupon (Reward 2); shoppers spending RMB 4,000 or above are entitled to redeem a CALVIN KLEIN JEANS Foldable Travel Bag (Reward 3). Each shopper is entitled to one redemption per day from "Reward 1" and "Reward 3" regardless of the amount spent. Each shopper is entitled to one redemption from "Reward 2" throughout the whole promotion period.
- 12. The WeChat Pay (Mainland China) RMB 50 cash coupon of "Reward 2" will be saved automatically in the Wallet of the same WeChat Pay (Mainland China) account. Shoppers can use the coupon on the next purchase of RMB 200 or above at participating stores in Citygate Outlets. Offer is valid until 21 October 2018.
- 13. Spot exchange rates provided by WeChat Pay (Mainland China)'s partner settlement banks will be applied to convert HKD into RMB. The converted RMB amount will then be deducted from the respective WeChat Pay (Mainland China) account.
- 14. Gift redemptions of "Reward 1" and "Reward 3" must be made in person, with validated transaction records shown in the respective WeChat Pay (Mainland China) account and original receipts, at the Customer Service Counter located on the Ground Floor of Citygate Outlets. The respective WeChat Pay (Mainland China) account will be recorded for administrative purposes.

#### VR Lantau Treasure Hunt – Terms & Conditions

- 4. Participants' WeChat IDs will be recorded for prize collection purpose.
- 5. Prize winner will be announced via Citygate Outlets WeChat account on 26 October 2018, and the winner will be contacted individually.
- 6. All collected WeChat IDs will be disposed 2 months after the end of the promotion period.

#### **WeChat Pay Claw Arcade - Terms & Conditions**

- From 21 September to 21 October 2018, shoppers who spend RMB200 with WeChat Pay (Mainland China) on single purchase at designated stores in Citygate Outlets and follow Citygate Outlets' WeChat account can play the claw machine once.
- 2. Number of games played per person is unlimited, yet each verified transaction is only entitled to the game once.
- 3. The respective WeChat Pay (Mainland China) account and transaction record will be recorded for administrative purposes.

4. Shoppers must complete all the verification procedures in person at the claw machine, located on Level 2 (near Bally) at Citygate Outlets.
© Swire Properties Management Limited

### 一般条款及细则

- 1. 换领礼品数量名额有限,送完即止。
- 2. 换领须以微信支付(中国大陆版)单笔消费,并须在消费当日出示,逾期无效。
- 3. 银行、停车场、汇通找换、过境巴士、储物柜、诺富特东荟城酒店、丰泽电器、TaSTe 及 八达通增值之消费纪录恕不接受。
- 4. 每张有效单据或每笔有效纪录只可使用一次,任何消费纪录截图,及重印、影印副本或手写收据恕不接受。顾客必须出示即日机印单据及相关微信支付(中国大陆版)存根之正本,及其微信支付(中国大陆版)钱包消费纪录。所有现金、易办事、信用卡或八达通付款收据恕不接受。
- 5. 东荟城名店仓商铺职员及太古地产管理有限公司的员工不得参与登记是次推广活动,以示公允。
- 6. 所有已换领的礼品或服务均不设退换,亦不可兑换为现金、其他礼物或服务。
- 7. 礼品或服务并非由太古地产管理有限公司提供。因此,太古地产管理有限公司就有关奖品 (包括但不限于其质素)毋须负上任何法律责任。
- 8. 因使用礼品(包括但不限于直接或间接)而造成的损失、破坏、或人身伤害,太古地产管理有限公司概不负责。
- 9. 本条款及细则之中、英文版如有任何差别,一概以英文版为准。
- 10. 如有任何争议,太古地产管理有限公司将保留最终决定权。

## 礼品换领条款及细则

- 11. 由 2018 年 9 月 21 日至 10 月 21 日,顾客凡于东荟城名店仓合资格商户以微信支付(中国大陆版)单笔消费满人民币 500 元或以上,即可换领 WeStore 精美微信纪念品一件(奖赏一);消费满人民币 1,000 元或以上,即可获得微信支付(中国大陆版)人民币50 元现金券一张(奖赏二);消费满人民币 4,000 元或以上,即可换领 CALVIN KLEIN JEANS 折叠式旅行袋一个(奖赏三)。每人每日最多只可换领「奖赏一」及「奖赏三」各一次。整个优惠期间,每人最多只可换领「奖赏二」乙次。
- 12. 「奖赏二」之微信支付(中国大陆版)人民币 50 元现金券将自动存入顾客的微信支付帐户内。顾客成功领取现金券后,于东荟城名店仓合资格参与商户以同一微信支付帐户额外消费满人民币 200 元或以上,方可使用。有效日期至 2018 年 10 月 21 日。
- 13. 港币消费金额将以由微信支付(中国大陆版)合作银行提供的即期汇率兑换成人民币,该 兑换后的人民币金额将从相应的微信支付(中国大陆版)帐户中扣除。
- 14. 顾客须前往东荟城名店仓地下客户服务中心登记,出示合乎消费要求之微信支付(中国大陆版)钱包消费纪录及收据正本,方可换领「奖赏一」及「奖赏三」。有关微信支付(中国大陆版)帐户会纪录以作核实。

# 大屿山虚拟历奇之旅-条款及细则

- 1. 参加者的微信帐户 ID 将会被记录作领奖通知用途。
- 2. 得奖者将于 2018 年 10 月 26 日在东荟城名店仓微信官方帐号内公布,并由专人联络有关领奖详情。
- 3. 此活动所收集的所有微信帐户 ID 将于推广期结束两个月后销毁。

## 微信支付娃娃机-条款及细则

1. 由 2018 年 9 月 21 日至 10 月 21 日,顾客凡于东荟城名店仓合资格商户以微信支付(中国大陆版)单次消费满人民币 200 元,并关注东荟城名店仓的微信帐户,即可获得夹公仔游戏机会一次。

- 2. 每人参加游戏次数不限, 唯每笔合资格消费只限参加活动一次。
- 3. 有关微信支付(中国大陆版)帐户及消费纪录会被纪录以作核实。
- 4. 顾客须亲临东荟城名店仓二楼之夹公仔机(近 Bally),完成指定步骤并经现场核实,方可进行游戏。

# © 太古地产管理有限公司